

Hướng dẫn phòng ngừa tội phạm



cần thiết đối với người nước ngoài



Sở cảnh sát Seoul
SEOUL METROPOLITAN POLICE



Hướng dẫn phòng ngừa tội phạm cần thiết đối với người nước ngoài

Mục lục

1. Mẹo tố giác tội phạm	02
2. Số điện thoại tố giác/tư vấn	03
3. Dễ phạm sai lầm nếu như không nhận thức được tội phạm	04
4. Mẹo phòng ngừa, ứng phó tội phạm trong đời sống	07
5. Chính sách hỗ trợ cho người nước ngoài lưu trú tại Hàn Quốc ...	10



1. Mẹo tố giác tội phạm



**Thiệt hại
về tội phạm**



**Chứng kiến
sự phạm tội**



Tố giác 112

i Nếu bạn là nạn nhân của tội phạm hoặc chứng kiến sự phạm tội, bạn có thể tố giác với cảnh sát bằng cách quay số 112 trên điện thoại và nhấn nút gọi.

- Nếu gặp khó khăn khi gọi điện, bạn có thể tố giác qua tin nhắn.
- Có thể tố giác qua “Ứng dụng tố giác khẩn cấp” trên điện thoại thông minh
- Nếu bạn nhấn chuông khẩn cấp được lắp trên cột điện thoại, bạn có thể nói chuyện với cảnh sát và xe tuần tra sẽ được điều động đến ngay lập tức.



Kết nối cuộc gọi



**Vị trí, tình hình,
đặc điểm**



Có thể thông dịch

i Khi cuộc gọi được kết nối, hãy nói với cảnh sát về vị trí hiện tại của bạn, tình huống đang diễn ra và đặc điểm của thủ phạm.

- Ngay cả khi bạn không biết tiếng Hàn và không thể giao tiếp, bạn vẫn có thể đưa ra lời khai thông qua đội ngũ phiên dịch thường trực



**Giữ nguyên
hiện trường**



**Cảnh sát điều
động đến**

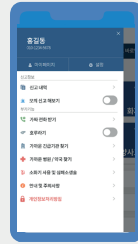


Hợp tác điều tra

i Khi cảnh sát đến, hãy trình bày những gì đã xảy ra và hợp tác với cuộc điều tra.

- Trong trường hợp cần thu thập bằng chứng thì phải giữ nguyên hiện trường vụ án cho đến khi cảnh sát đến

I Ứng dụng tổ giác khẩn cấp



Tải xuống từ Play Store / One Store / App Store



2. Số điện thoại tổ giác / tư vấn

Tổ giác khẩn cấp

Gọi khẩn cấp cho cảnh sát **112**

Báo cáo hỏa hoạn/bệnh nhân cấp cứu/cứu hộ khẩn cấp **119**



Tư vấn cảnh sát

Tư vấn chung về công tác cảnh sát **182**

Tư vấn bạo lực học đường **117**



Tư vấn chuyên môn cho phụ nữ nước ngoài

Trung tâm tư vấn phụ nữ nhập cư Seoul (Jung-gu) **02-733-0120**

Trung tâm tư vấn phụ nữ nhập cư Namseoul (Dongjak-gu) **02-2038-0173**



Hỗ trợ sinh hoạt và định cư cho người nước ngoài

TRUNG TÂM HỖ TRỢ NGƯỜI NƯỚC NGOÀI SEOUL (Hỗ trợ tổng hợp) **02-2229-4900**

Trung tâm Giáo dục Thanh thiếu niên Toàn cầu Seoul **02-2678-7191**

Trung tâm người lao động nước ngoài Seoul **02-3672-9472**

Trung tâm thông tin người nước ngoài thuộc Bộ Tư pháp **1345**

Tổng đài Danuri (hỗ trợ gia đình đa văn hóa) **1577-1366**



3. Dễ phạm sai lầm nếu như không nhận thức được tội phạm



Cẩn thận khi mua/bán



Nghiêm cấm các sản phẩm có thành phần chứa cần sa

i Hành vi sản xuất, buôn lậu, tàng trữ hoặc sử dụng ma túy sẽ bị xử phạt nghiêm khắc và bị trục xuất khỏi Hàn Quốc.

- Không được mua bán trực tuyến các loại dược phẩm hoặc ma túy có thành phần chưa được xác nhận.
- Không được mang theo các sản phẩm (thạch, kẹo, dầu, v.v.) có chứa CBD (cannabidiol) một thành phần cần sa.
- ※ Cơ quan Cảnh sát đang tiến hành các cuộc truy quét chuyên sâu đối với
 - ▲ Tội phạm cung cấp ma túy bất hợp pháp
 - ▲ Tội phạm ma túy nước ngoài
 - ▲ Tội phạm ma túy sử dụng Internet (Dark Web)/SNS



Cẩn thận khi mang theo vũ khí

i Không được mang theo các loại vũ khí chẳng hạn như dao, dùi cui sắt hoặc cửa sắt có thể gây thương tích nghiêm trọng đến tính mạng hoặc cơ thể của người khác mà không có lý do chính đáng.

- ※ Trong trường hợp vi phạm, sẽ bị giam giữ hoặc phạt tiền với số tiền phạt lên tới 100.000 won.

| Hành vi phạm tội có thể bị xử phạt ngay cả khi không có sự tiếp xúc thân thể



Truyền tải nội dung khiếm nhã



Quay phim bất hợp pháp



Sở hữu / mua văn hóa phẩm quay phim bất hợp pháp

- | Hành vi gửi những từ ngữ hoặc hình ảnh gây khó chịu hoặc khiếm nhã về mặt tình dục qua Internet hoặc điện thoại di động
- | Hành vi quay phim và phát tán hình ảnh về cơ thể người khác mà không được sự đồng ý
- | Hành vi sở hữu, mua bán, tàng trữ, xem video trái phép

i Các hành vi như quay phim trái phép cơ thể người khác hoặc truyền tải văn hóa phẩm bóc lột tình dục đều bị xử phạt nghiêm khắc.



Xử phạt hành vi cờ bạc

- i** Không được phép đánh bạc bằng tiền, thậm chí nếu tổ chức địa điểm để đánh bạc cũng sẽ bị xử phạt nghiêm khắc vì tội đánh bạc.



Xử phạt hành vi tham ô tài sản trộm cắp

- i** Nếu lấy trộm một món đồ vô chủ, chẳng hạn như một chiếc xe đạp đậu trên đường, bạn có thể bị xử phạt vì tội trộm cắp hoặc tham ô tài sản bị đánh cắp.



Chứng nhận trên 17 tuổi

- i** Người nước ngoài trên 17 tuổi phải luôn mang theo hộ chiếu hoặc thẻ đăng ký người nước ngoài. Nếu vi phạm sẽ bị phạt tiền (dưới 1 triệu won).

- Nếu sử dụng thẻ căn cước của người khác hoặc cố gắng nói dối về danh tính của mình, bạn có thể bị xử phạt vì vi phạm Luật Kiểm soát Nhập cư và cản trở người thi hành công vụ với tội danh gian lận.



Xử phạt rình rập

- i** Nếu bạn đến thăm, cố gắng liên lạc (điện thoại, nhắn tin, v.v.) hoặc gửi đồ cho người khác hoặc người cùng chung sống hoặc thành viên gia đình của họ nhiều lần mà không có lý do chính đáng mặc dù người đó không muốn, bạn có thể bị xử phạt với tội danh rình rập.



Xử phạt hành vi phát tán trái phép

- i** Bạn có thể bị xử phạt nếu gây lo lắng hoặc sợ hãi cho đối phương bằng các hành vi như cung cấp, phát tán hoặc đăng thông tin của đối phương qua các nền tảng Internet cho bên thứ ba.



Xử phạt lái xe không có giấy phép



Xử phạt lái xe say rượu



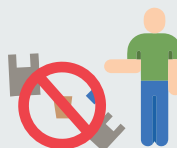
Xử phạt hành vi lái xe trái phép

i Điều khiển ô tô, xe máy, xe trượt điện sẽ bị xử phạt nặng trong những trường hợp sau.

- Lái xe ô tô, xe máy, xe trượt điện mà không có giấy phép lái xe
- Lái xe trong tình trạng say rượu
- Lái xe ô tô (hay còn gọi là xe không rõ nguồn gốc) chưa được sang tên hợp pháp

Hành vi vi phạm trật tự cơ bản

- 1** Không được vứt bỏ bữa bãi tàn thuốc lá, kẹo cao su, rác thải.



- 2** Không khạc nhổ bữa bãi ở nơi công cộng hoặc hút thuốc ở khu vực cấm hút thuốc.



- 3** Người điều khiển xe máy, xe trượt điện phải đội mũ bảo hiểm.



- 4** Đối với xe trượt điện, không được chở quá hai người.



- 5** Khi qua đường phải sử dụng cầu vượt hoặc lối sang đường dành cho người đi bộ (tín hiệu xanh).



i Xin lưu ý, nếu vi phạm trật tự cơ bản thì có thể bị phạt tiền hoặc phạt tiền vi phạm luật giao thông.

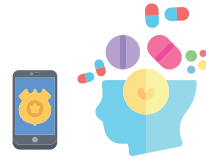
4. Mẹo phòng ngừa, ứng phó tội phạm trong đời sống



i Ma túy



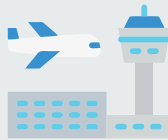
**Hãy cẩn thận với đồ ăn
người khác đưa cho bạn**



**Tổ giác khi phát
hiện có ma túy**

- Đừng tùy tiện ăn/uống các loại như thạch, kẹo hoặc rượu do người khác đưa cho bạn tại các tụ điểm giải trí như quán bar/club.
- Nếu bạn phát hiện hoặc chứng kiến việc sử dụng chất nghi ngờ là ma túy, vui lòng gọi ngay cho 112.

| Để tránh vô tình trở thành người vận chuyển ma túy



Sân bay, nhà ga, vv



**Hãy cẩn thận khi
cầm hộ hành lý**

- Hãy cẩn thận khi người lạ nhờ bạn xách hành lý cho họ tại sân bay, nhà ga, v.v. và nói rằng họ sẽ trả phí cho bạn.
- ※ Ngay cả khi người vận chuyển không biết bên trong là ma túy, người vận chuyển vẫn có thể bị xử phạt.



**Cẩn thận với lợi nhuận
cao trong ngắn hạn**

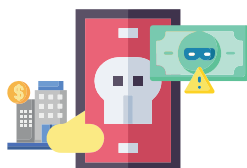


**Cẩn thận tuyển dụng
người vận chuyển hành lý**

- Hãy cẩn thận khi tìm việc vì có những trường hợp những người vận chuyển hành lý được tuyển dụng bằng lời hứa đảm bảo lợi nhuận cao trong thời gian ngắn.



i Lừa đảo bằng giọng nói(voice phishing)



Cảnh giác với các cuộc gọi mạo danh



Cẩn thận khi tìm việc

- Tuyệt đối không trả lời nếu ai đó mạo danh tổ chức công hoặc tổ chức tài chính qua điện thoại và yêu cầu chuyển khoản ngân hàng hoặc chuyển tiền mặt hoặc yêu cầu thông tin cá nhân như tài khoản, thẻ hoặc số đăng ký cư trú.
 - Trường hợp cam kết trả tiền lương quá cao khi xin việc như làm thêm hoặc tiến hành công việc tuyển dụng không phỏng vấn trực tiếp thì cần cảnh giác đó chính là tội phạm lừa đảo bằng giọng nói.
- ※ Những từ cần chú ý: công việc bán thời gian lương cao, lợi nhuận cao, thu tiền mặt, chuyển tiền, không phỏng vấn trực tiếp.



i Lừa đảo qua tin nhắn văn bản(Smishing)



Cẩn thận với các liên kết chưa được xác minh



Tăng cường cài đặt bảo mật điện thoại của bạn

- Nếu bạn nhận được tin nhắn văn bản trên điện thoại di động có liên kết chưa được xác nhận và nhấp vào liên kết đó, ngay lập tức sẽ có một ứng dụng độc hại được cài đặt và đánh cắp thông tin tài chính của bạn.
- Ngay cả khi tin nhắn được gửi đến từ người quen, nếu nó chứa địa chỉ Internet, hãy kiểm tra trước khi nhấp vào và tăng cường cài đặt bảo mật trên điện thoại của bạn để tránh tổn thất.



i Bạo lực gia đình và bạo lực xã hội



Ngay lập tức tìm kiếm sự giúp đỡ khi xảy ra bạo lực



Tham khảo ý kiến của cơ quan tư vấn chuyên môn

- Nếu xảy ra bạo lực gia đình, bạo lực xã hội, đừng ngần ngại trình báo sự việc với công an, người thân, hàng xóm, bạn bè và nhờ giúp đỡ.
- ※ Thu thập bằng chứng về bạo lực, chẳng hạn như ảnh và giấy chứng nhận y tế, đồng thời tham khảo ý kiến của các tổ chức tư vấn chuyên về bạo lực gia đình như tổ chức phụ nữ/nhà tạm lánh (Đường dây nóng khẩn cấp dành cho phụ nữ **1366** / Trung tâm cuộc gọi Danuri **1577-1366**)



i Bạo lực học đường



Báo cáo ngay nếu bạn là nạn nhân của bạo lực học đường



Báo cáo ngay trong trường hợp bị chịu tổn thất, chẳng hạn như bị trấn lột tiền hoặc vật có giá trị.

- Nếu có thể, hãy tránh những con hẻm, những nơi nguy hiểm, không có nhiều người qua lại và nếu phải chịu tổn hại như bị trấn lột tiền hoặc vật có giá trị, bạn phải chủ động ứng phó, chẳng hạn như báo cảnh sát.

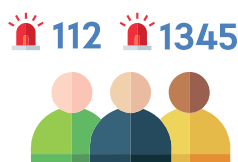
| Bạo lực học đường là gì?

Nếu bạn trở thành nạn nhân của bạo lực học đường, là những hành động gây thiệt hại về thể chất, tinh thần hoặc tài sản qua những hành vi như bạo hành, đe dọa hoặc bắt nạt học sinh trong hoặc ngoài trường học, đừng ngần ngại báo cáo ngay cho giáo viên, phụ huynh của bạn, và cảnh sát.

5. Chính sách hỗ trợ cho người nước ngoài lưu trú tại Hàn Quốc



i Cảnh sát cùng với Bộ Tư pháp vận hành 『Hệ thống miễn trừ nghĩa vụ thông báo cho người nhập cư bất hợp pháp』.



Nhận trợ giúp nếu bạn là nạn nhân của tội phạm



Bảo mật danh tính người tố giác

- Ngay cả khi bạn là người cư trú bất hợp pháp, nếu bạn trở thành nạn nhân của tội phạm đừng ngần ngại gọi cảnh sát (112) hoặc Trung tâm thông tin tổng hợp người nước ngoài (1345) để được giúp đỡ.
- Nếu một người cư trú bất hợp pháp báo cáo với cảnh sát sau khi trở thành nạn nhân của tội phạm, các cơ quan hữu quan sẽ không được thông báo về việc người báo cáo cư trú bất hợp pháp.

※Tội phạm gây thiệt hại

Giết người, gây thương tích/hành hung, ngộ sát, bỏ rơi/ngược đãi, bắt giữ/giam giữ, đe dọa, hăm hiếp/quấy rối, trộm cắp/cướp, lừa đảo/tống tiền, bắt cóc/dụ dỗ, cản trở người thi hành công vụ, tai nạn giao thông, tội phạm tình dục, mại dâm.





i Chúng tôi cung cấp dịch vụ phiên dịch khi trình báo tội phạm (thiệt hại) và tư vấn khiếu nại dân sự dành cho người nước ngoài không thông thạo tiếng Hàn.



Đường dây thông tin phiên dịch du lịch 1330

Thời gian hoạt động : 24 giờ bằng tiếng Anh, tiếng Trung và tiếng Nhật
08:00-19:00 (365 ngày) 5 ngôn ngữ khác
Có thể nói chuyện 3 bên

Ngôn ngữ phiên dịch : Anh, Trung, Nhật, Nga, Việt, Thái, Malaysia, Indonesia (8 ngôn ngữ)

Tổng Cục Du lịch Hàn Quốc



Tổng đài Danuri 1577-1366

Thời gian hoạt động : 24 giờ bằng tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Việt và tiếng Philippines
08:00~21:00 (365 ngày) 9 ngôn ngữ khác
Có thể nói chuyện 3 bên

Ngôn ngữ phiên dịch : Anh, Trung, Nhật, Nga, Việt Nam, Thái Lan, Mông Cổ, Philippines, Campuchia, Uzbekistan, Lào, Nepal (12 ngôn ngữ)

Bộ Phụ nữ và Gia đình



Trung tâm thông tin tổng hợp người nước ngoài 1345

Thời gian hoạt động : Tiếng Anh/Tiếng Trung 09:00~22:00
09:00~18:00 (các ngày trong tuần)
17 ngôn ngữ khác / Có thể nói chuyện 3 bên

Ngôn ngữ phiên dịch : Anh, Trung, Nhật, Nga, Việt Nam, Thái Lan, Đức, Indonesia, Mông Cổ, Philippines, Campuchia, Ả Rập, Nepal, Pháp, Tây Ban Nha, Myanmar, Bangladesh, Sri Lanka, Pakistan (19 ngôn ngữ)

Cục xuất nhập cảnh của Bộ Tư pháp và Cục chính sách người nước ngoài



BBB Hàn Quốc 1588-5644

Thời gian hoạt động : 24 giờ (365 ngày)
Có thể nói chuyện 3 bên(ứng dụng)

Ngôn ngữ phiên dịch : Anh, Trung, Nhật, Nga, Việt Nam, Thái Lan, Malaysia, Indonesia, Mông Cổ, Ả Rập, Pháp, Tây Ban Nha, Bồ Đào Nha, Thụy Điển, Ba Lan, Ý, Đức, Thổ Nhĩ Kỳ, Ấn Độ, Swahili (20 ngôn ngữ)

Tổ chức phi lợi nhuận (tư nhân)



Những trường hợp người nước ngoài cư trú tại Hàn Quốc là nạn nhân của tội phạm

Mục lục

1. Lừa đảo mua sản phẩm		14
2. Lừa đảo đổi tiền		16
3. Lừa đảo việc làm/đầu tư		18
4. Lừa đảo bằng giọng nói/tin nhắn văn bản		20
5. Tội phạm tình dục/rình rập		22
6. Thiệt hại do rò rỉ thông tin cá nhân		23
7. Khác		23

Những trường hợp người nước ngoài cư trú tại Hàn Quốc là nạn nhân của tội phạm

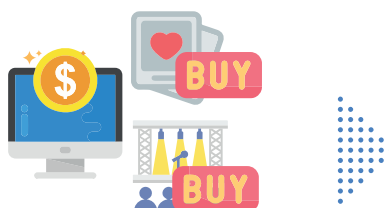
1. Lừa đảo mua sản phẩm

⚠ Trường hợp thiệt hại khi cố gắng mua các mặt hàng liên quan đến K-POP

- A - một người nước ngoài yêu thích Kpop - đã gửi tiền cho bài viết bán vé concert của ca sĩ nổi tiếng (Photo Card, Fan Meeting Ticket) trên SNS (blog, Facebook...). Tuy nhiên, bài viết này đã bị xóa và người bán không liên lạc được nên không nhận được hàng.



1. Kiểm tra bài đăng bán hàng trên SNS



2. Gửi tiền cho người bán



3. Xóa bài đăng bán hàng và ngừng liên hệ với người bán.

⚠ Trường hợp nhiều người nước ngoài bị thiệt hại do mua sản phẩm tour du lịch của công ty du lịch không được cấp phép hoạt động

- Công ty du lịch 00 không được cấp phép bán sản phẩm tour du lịch hành hương về Thánh địa Hồi giáo "Hajj". Công ty này đã giả danh là đại lý bán sản phẩm tour du lịch chính thức và bán tour du lịch cho nhiều tín đồ Hồi giáo để thu về hàng trăm triệu USD rồi bỏ trốn.



1. Bán sản phẩm tour du lịch bằng cách giả làm đại lý bán chính thức

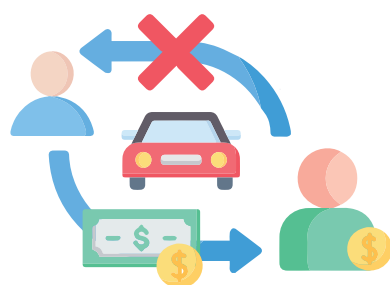


2. Đại lý du lịch biến mất sau khi bán

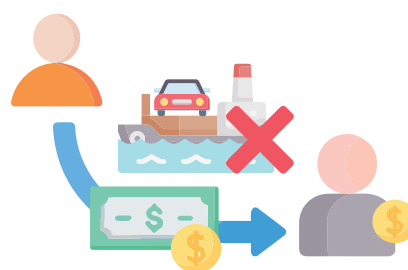
- ※ Đại sứ quán Saudi tại Hàn Quốc là đơn vị kinh doanh được chỉ định Visa "Hajj" chỉ được cấp thông qua (Đại lý bán hàng chính thức hiện tại: K.M.F HAJJ & UMRA)
- ※ Đại lý bán sản phẩm du lịch Hajj chính thức có thể thay đổi, vì vậy hãy kiểm tra trước khi mua.

⚠ Trường hợp không thực hiện hợp đồng sau khi nhận được tiền để nhờ mua hộ hoặc vận chuyển một chiếc ô tô đã qua sử dụng.

- Người nước ngoài A tiếp cận người nước ngoài B đang có ý định mua xe cũ và lừa lấy tiền bằng cách nói rằng sẽ mua xe hộ B. Nhưng A không mua xe và cũng không trả lại tiền với lý do “chiếc xe mà B muốn mua đã được bán rồi.”
- Người nước ngoài C tiếp cận người nước ngoài D đang có ý định gửi xe cũ về nước và lừa lấy tiền bằng cách nói rằng sẽ gửi xe cho D nhưng không gửi và cũng không trả lại tiền với lý do “xe đã bị gửi đi nhầm sang nước khác và sẽ được gửi trả lại”.



**Chỉ nhận tiền mua hộ
nhưng không gửi hàng**



**Chỉ nhận tiền mà không
vận chuyển hàng**

※ Một số người nước ngoài không soạn thảo hợp đồng mà tiến hành giao dịch thông qua ghi âm tin nhắn thoại di động (WhatsApp) nên rất khó để chứng minh tội phạm sau này.

Những trường hợp người nước ngoài cư trú tại Hàn Quốc là nạn nhân của tội phạm

2. Lừa đảo đổi tiền

⚠ Trường hợp bị thiệt hại khi cố gắng đổi tiền với một cá nhân để tiết kiệm chi phí

- Người nước ngoài A đã gửi tiền sau khi xem bài đăng ở trang web giao dịch đồ đã qua sử dụng trên mạng có thể đổi tiền với mức phí thấp hơn tỷ giá thị trường, nhưng sau khi chuyển khoản đối phương đã chặn liên lạc
- Người nước ngoài B gửi tiền vào tài khoản cá nhân của bên đổi tiền (tài khoản ở nước ngoài) và quyết định nhận số tiền quy đổi vào tài khoản của chính mình (tài khoản ở nước ngoài), nhưng đã bị truy tố liên quan đến tội lừa đảo vì vi phạm "luật giao dịch tài chính điện tử" vì số tiền đã quy đổi đó chính là số tiền lừa đảo bằng voice phishing (lừa đảo bằng giọng nói)



1. Kiểm tra phí đổi tiền thấp hơn tỷ giá thị trường



2. Đã gửi tiền nhưng không thể liên lạc được

⚠ Trường hợp bị thiệt hại khi nhờ bên đổi tiền cá nhân trả học phí đại học

- Người nước ngoài A dự kiến theo học tại một trường đại học Hàn Quốc đã bị kẻ đổi tiền tư nhân B lừa đảo. B nói rằng sẽ thay A trả học phí đại học với mức phí thấp trước khi A nhập học vào Hàn Quốc, nhưng sau khi B nhận được số tiền 5 triệu won mà A chuyển khoản thì đã bỏ trốn



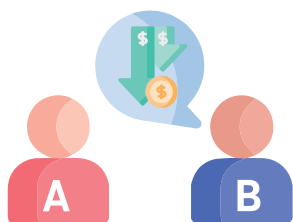
1. Yêu cầu thanh toán thay bạn với mức phí thấp



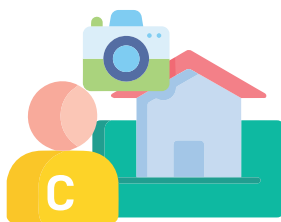
2. Sau khi gửi tiền, bên đổi tiền biến mất.

⚠ Trường hợp nạn nhân bị lừa bằng cách đề nghị đổi tiền với đồng phạm cùng quốc tịch

- Người nước ngoài A tiếp cận người cùng quốc tịch B và lừa dối B rằng "A sẽ đổi tiền với mức phí thấp hơn tỷ giá thị trường và giao thẳng cho gia đình B ở đất nước của họ". Đồng phạm C cho B xem bức ảnh C đến thăm nhà bố mẹ B cùng với số tiền được đổi và dụ dỗ B gửi tiền. Sau khi nhận được số tiền 4,2 triệu won bọn họ đã bỏ trốn



1. A dụ dỗ trao đổi/chuyển tiền trực tiếp với mức phí thấp hơn tỷ giá thị trường



2. Đồng phạm ở địa phương đã chụp ảnh nhà B cùng với số tiền được đổi



3. Sau khi nhận được 4,2 triệu won từ B thì A bỏ trốn

Những trường hợp người nước ngoài cư trú tại Hàn Quốc là nạn nhân của tội phạm

3. Lừa đảo việc làm / đầu tư

⚠ Trường hợp bị lừa bởi quảng cáo tuyển dụng trên mạng xã hội

- Người nước ngoài A nhìn thấy quảng cáo tuyển dụng trên mạng xã hội (Facebook) và liên hệ với công ty thì bị lừa vì được thông báo phải đặt cọc 300 USD để nhận việc làm nhưng sau đó không thể liên lạc được với công ty nữa



1. Kiểm tra quảng cáo việc làm trên SNS



2. Yêu cầu trả trước 300 USD phí môi giới việc làm



3. Không liên hệ với công ty sau khi gửi tiền

⚠ Trường hợp bị lừa đảo và thiệt hại bởi một người quen trên mạng xã hội chào mời đầu tư

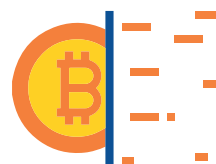
- Người nước ngoài A đã đăng tải hình ảnh chiếc bánh mình làm lên SNS (Instagram) và B đã gửi tin nhắn "Tôi thích chiếc bánh này, tôi muốn mua nó" với mục đích làm thân với A. Sau khi sử dụng sàn giao dịch coin do B giới thiệu, A đã đầu tư 40 triệu won nhưng xác nhận đó là một giao dịch giả mạo.



1. Đăng ký bài đăng SNS



2. Sau khi trở thành bạn bè qua tin nhắn thì được đề xuất giao dịch coin



3. Đã đầu tư 40 triệu won nhưng được xác nhận là sàn giao dịch giả

⚠ Trường hợp công dân người nước ngoài đang sinh sống tại Hàn Quốc được khuyến khích đầu tư bằng cách kêu gọi rằng họ có thể kiếm được lợi nhuận cao, nhưng đã trốn mất sau khi phân bổ lợi nhuận trong một khoảng thời gian nhất định.

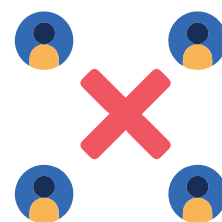
- A là một phụ nữ nhập cư đã kết hôn, A lừa dối các nạn nhân cùng quốc tịch bằng cách nói với họ rằng nếu đầu tư vào một dự án xây dựng khu nghỉ dưỡng ở Hàn Quốc, A cam kết không chỉ sẽ trả lại 20% đến 30% số tiền đầu tư dưới dạng lợi nhuận hàng tháng mà còn trả lại tiền gốc sau một năm. A lừa đảo các nạn nhân cùng quốc tịch từ vài triệu won đến hàng chục triệu won mỗi người, nhận tiền đầu tư và chia lợi nhuận trong một thời gian nhất định rồi bỏ trốn.



1. Khuyến khích đầu tư vào dự án thu nhập cao/hoàn trả vốn



2. Phân bổ vốn đầu tư trong một khoảng thời gian nhất định



3. Cô A bỏ trốn

Những trường hợp người nước ngoài cư trú tại Hàn Quốc là nạn nhân của tội phạm

4. Lừa đảo bằng giọng nói / tin nhắn văn bản

⚠ Trường hợp bị hại lừa đảo bằng giọng nói mạo danh quan chức đại sứ quán hoặc cảnh sát

- Du học sinh người nước ngoài A nhận được điện thoại từ một người mạo danh là cảnh sát, nhân viên đại sứ quán và nói rằng "Bạn bị nghi ngờ rửa tiền bất hợp pháp, cảnh sát Hàn Quốc sẽ sớm bắt giữ bạn. Nếu không muốn bị bắt giữ, hãy chuyển 40 triệu won tiền Hàn làm đặt cọc". A đã bị lừa bởi câu nói đó và đã chuyển cho bọn lừa đảo số tiền tương ứng



1. Nhận điện thoại mạo danh quan chức đại sứ quán, cảnh sát



2. Nhận hướng dẫn chuyển tiền để tránh bị bắt



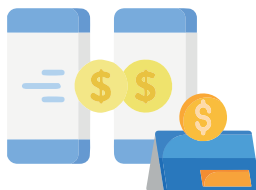
※ Tài liệu giả được gửi đến nạn nhân tự xưng là cảnh sát ở nước sở tại như giấy tờ tùy thân cảnh sát giả, lệnh cưỡng chế thi hành án đối với tài sản, v.v.

⚠ Trường hợp bị lừa phạm tội khi nhận thù lao nếu cho mượn tài khoản ngân hàng.

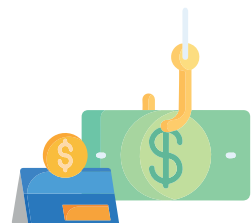
- Người nước ngoài A nhìn thấy một bài đăng trên cộng đồng trực tuyến của nước A, cụ thể nội dung bài đăng là nếu A gửi một số tiền nhất định vào tài khoản của A thì A sẽ nhận được một khoản thù lao. A đã cung cấp thông tin cá nhân của mình và tài khoản mang tên A sau đó đã được sử dụng cho tội phạm lừa đảo bằng giọng nói.



1. Cộng đồng trực tuyến toàn quốc



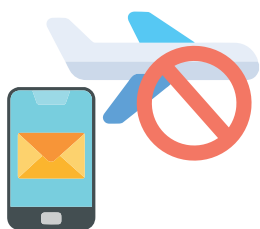
2. Cung cấp thông tin cá nhân



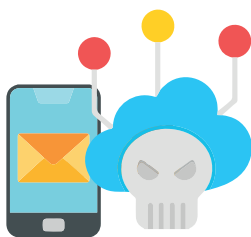
3. Tài khoản đứng tên bạn được sử dụng để lừa đảo bằng giọng nói

⚠ Trường hợp gửi tin nhắn lừa đảo tự xưng là Trụ sở Chính sách Đối ngoại và Nhập cư

- Người nước ngoài A nhận được một tin nhắn mạo danh từ Trụ sở Chính sách Đối ngoại và Nhập cư với nội dung: "Bạn bị cấm xuất cảnh, vì vậy vui lòng gọi điện cho chúng tôi." Khi A gọi điện để xác nhận sự thật, một đường link có mã độc có thể trích xuất thông tin cá nhân thông tin đã được gửi đến điện thoại di động của A và khi A bấm vào đường link thì thông tin cá nhân của A đã bị rò rỉ.



1. Xác nhận văn bản mạo danh có chứa thông tin cấm xuất cảnh



2. Mã độc được gửi trong khi kiểm tra tính xác thực của văn bản.



3. Rò rỉ thông tin cá nhân do nhấp chuột vào đường link có mã độc

Những trường hợp người nước ngoài cư trú tại Hàn Quốc là nạn nhân của tội phạm

5. Tội phạm tình dục / rình rập

⚠ Trường hợp bị theo dõi sau khi hẹn hò với người đàn ông quen qua mạng xã hội

- Để có được tư cách lưu trú, một số người nhập cư bất hợp pháp đã cố tình tiếp cận những phụ nữ nhập cư đã ly hôn sau khi có quốc tịch Hàn Quốc trên cộng đồng SNS và ép buộc họ gặp nhau, dẫn đến rình rập và phạm tội tình dục.



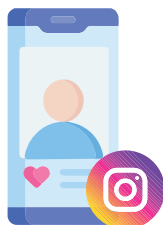
1. Tiếp cận phụ nữ nhập cư ly hôn sau khi nhập quốc tịch Hàn Quốc



2. Phạm tội nếu ép buộc gặp mặt

⚠ Trường hợp nhận được tin nhắn rằng nếu người bị hại không đưa tiền thì bằng cách ghép ảnh công khai mà nạn nhân đăng tải lên SNS thành ảnh khóa thân và phát tán chúng

- Dùng ảnh do người nước ngoài A đăng tải, tạo ra một bức ảnh ghép khóa thân của người khác vào mặt A, A nhận được tin nhắn đe dọa nói rằng ảnh sẽ được phát cho người quen nếu A không gửi tiền



1. Sử dụng SNS



2. Đe dọa tung ảnh sau khi ghép ảnh vào mặt.

Những trường hợp người nước ngoài cư trú tại Hàn Quốc là nạn nhân của tội phạm

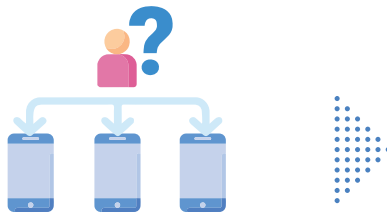
6. Thiệt hại do rò rỉ thông tin cá nhân

⚠ Trường hợp rò rỉ thông tin cá nhân và kích hoạt điện thoại di động đứng tên cá nhân

- Người phụ nữ nhập cư kết hôn A đã cung cấp thông tin cá nhân gồm CMND, địa chỉ cho một nền tảng môi giới cho vay trực tuyến để nhận khoản vay. Sau đó, một chiếc điện thoại di động đứng tên A đã được kích hoạt và bị tính phí liên lạc mà A không hề hay biết.
- Người nước ngoài A đã nộp thẻ đăng ký người nước ngoài cho công ty để kích hoạt điện thoại di động nhưng sau đó đã có nhiều số điện thoại di động đứng tên A mà không được sự đồng ý của A.



1. Cung cấp thông tin cá nhân cho nền tảng môi giới cho vay



2. Kích hoạt điện thoại di động dưới tên bạn mà bạn không hề biết



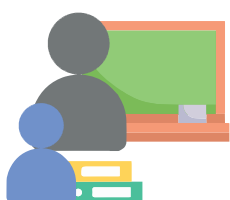
3. Yêu cầu tiền cước truyền thông

Những trường hợp người nước ngoài cư trú tại Hàn Quốc là nạn nhân của tội phạm

7. Khác

⚠ Trường hợp dạy thêm tiếng mẹ đẻ trái phép và không nhận được thù lao

- Người nước ngoài A không đủ tiêu chuẩn làm "gia sư riêng" nhưng đã dạy kèm tiếng mẹ đẻ cho người Hàn Quốc mà không được trả tiền phí dạy kèm với các lý do như "chất lượng bài học thấp" và "tổ cáo đây là việc dạy kèm bất hợp pháp"



1. Dạy gia sư không cần bằng cấp



2. Không đóng học phí gia sư do dạy thêm trái pháp luật

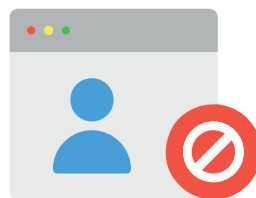
※ Để người nước ngoài được dạy thêm ngôn ngữ bằng ngôn ngữ mẹ đẻ của họ, họ phải được tuyển dụng làm "gia sư cá nhân" hoặc "giảng viên nước ngoài".

⚠ Trường hợp bị lừa bởi bài đăng trên mạng xã hội tự nhận cấp chứng chỉ giáo dục sức khỏe

- Người nước ngoài A đã bị lừa trên SNS (Wichat) rằng họ sẽ cấp giấy chứng nhận "giáo dục an toàn và sức khỏe cơ bản cho ngành xây dựng" mà người lao động xây dựng cần phải có với giá rẻ. Nhưng sau khi gửi tiền thì bọn chúng đã chặn ID của nạn nhân và A không thể liên lạc được với chúng



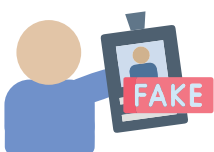
1. Yêu cầu cấp chứng chỉ hoàn thành với chi phí thấp thông qua SNS



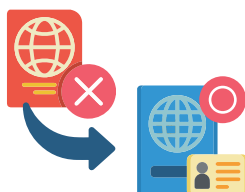
2. Chặn ID và không thể liên lạc sau khi gửi tiền

⚠ Trường hợp bị lừa khi cho rằng cư trú bất hợp pháp sẽ được chuyển thành cư trú hợp pháp.

- Những người giả danh cán bộ tư pháp và cán bộ hành chính đã ngụy tạo cuộc thảo luận về việc thành lập văn phòng nhập cư của chính phủ thành "hợp pháp hóa những người cư trú bất hợp pháp" bằng cách đánh lừa những người cư trú bất hợp pháp tin rằng họ có thể ở lại một cách hợp pháp. Sau khi nhận tiền dưới danh nghĩa phí đăng ký đặt trước và phí thu hộ thì chúng đã bỏ trốn



1. Giả danh cán bộ tư pháp, cán bộ hành chính



2. Lừa dối người nhập cư bất hợp pháp bằng cách giúp họ chuyển sang cư trú hợp pháp



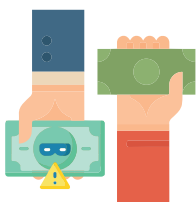
3. Nhận tiền rồi bỏ trốn

⚠ Trường hợp tiền giả được phát tán tại các doanh nghiệp chủ yếu được người nước ngoài thường xuyên lui tới

- Người nước ngoài A không quen với việc sử dụng đồng tiền Won Hàn Quốc, khi đến siêu thị hoặc nhà hàng châu Á mà người nước ngoài cư trú tại Hàn Quốc thường lui tới A nhận lại tiền thừa đã bị trộn lẫn với tiền giả. Sau đó, A vô tình sử dụng tờ tiền giả đó ở nơi khác và bị tố cáo vì sử dụng tiền giả



1. Sử dụng tại các siêu thị và nhà hàng Châu Á thường xuyên được người nước ngoài lui tới



2. Nhận tiền thừa bị trộn lẫn với tiền giả



3. Bị tố cáo sử dụng tiền giả

Cách nhận biết tiền giả 🔍



Tờ 50.000 won



Tờ 10.000 won

1

- Kiểm tra chân dung Shin Saimdang trên tờ 50.000 won
- Kiểm tra chân dung của Vua Sejong trên tờ 10.000 won



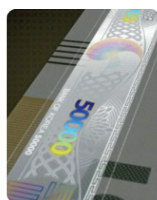
Tờ 50.000 won



Tờ 10.000 won

2

- Kiểm tra hình ảnh nổi ba chiều hiển thị lần lượt 3 họa tiết



Tờ 50.000 won



Tờ 10.000 won

3

- Di chuyển họa tiết Taegeuk trên tờ 50.000 won
- Kiểm tra đường bạc ẩn trên tờ 10.000 won



Tờ 50.000 won



Tờ 10.000 won



**Hướng dẫn phòng ngừa tội phạm
cần thiết đối với người nước ngoài**



**Hướng dẫn phòng ngừa tội phạm
cần thiết đối với người nước ngoài**



**Hướng dẫn phòng ngừa tội phạm
cần thiết đối với người nước ngoài**

Hướng dẫn phòng ngừa tội phạm

cần thiết đối với người nước ngoài



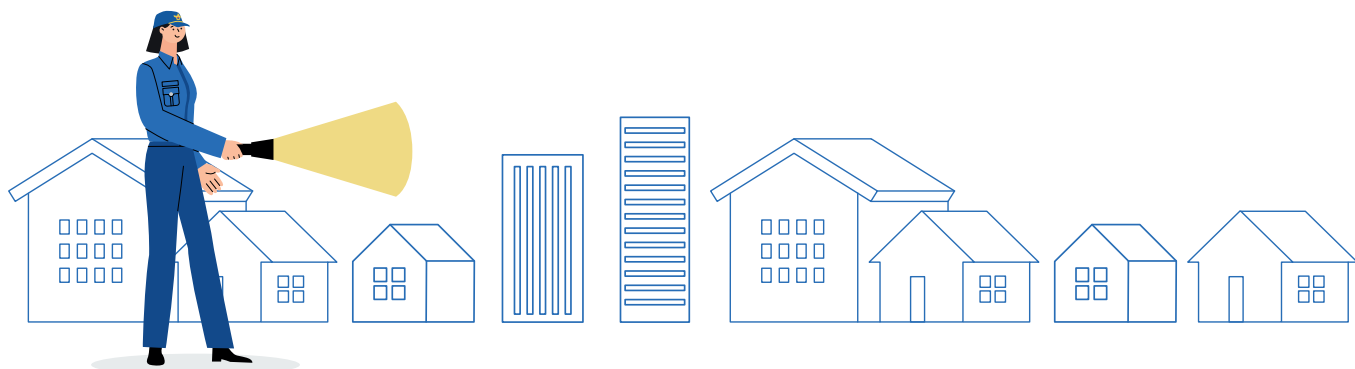
Nhà xuất bản: Phòng Ngoại vụ Sở Cảnh sát Seoul

Thiết kế/In ấn: Trung tâm Phát triển Năng lực Nghề nghiệp Snet

Ngày phát hành: 12.2023



Sở cảnh sát Seoul
SEOUL METROPOLITAN POLICE



Mục lục

Những lỗi dễ vô ý phạm phải	02
Hướng dẫn phòng tránh và đối phó với tội phạm trong cuộc sống hàng ngày	05
Hướng dẫn tố giác tội phạm	09
Số điện thoại trợ giúp	13
Chính sách hỗ trợ người nước ngoài cư trú tại Hàn Quốc	15

Những lỗi dễ vô ý phạm phải



01 Không mang theo vũ khí gây hại cho người khác như dao, dùi cui, cửa sắt nếu không có lý do chính đáng.

- Nhận hình phạt nặng nếu mang theo vũ khí với những mục đích như hành hung, gây thương tích, đe dọa, bắt cóc hoặc tống tiền.
- Phạt nặng nếu đăng các bài đăng với nội dung đe dọa đâm dao trên mạng xã hội.

02 Xử phạt nặng và trục xuất khỏi Hàn Quốc nếu tàng trữ, sản xuất và buôn bán trái phép ma túy.

- Ma túy dùng để chỉ chung các chất gây nghiện, thuốc hướng thần và cần sa.
- Cơ quan Cảnh sát Quốc gia đang tiến hành các cuộc truy quét chuyên sâu đối với tội phạm cung cấp ma túy bất hợp pháp; tội phạm ma túy nước ngoài; tội phạm ma túy sử dụng Internet (web đen), SNS, v.v.
- Đặc biệt, các hành vi nhập lậu và phân phối ma túy qua đường bưu điện nội địa và quốc tế sẽ bị phạt nặng.

03 Hành vi cá cược tài sản không tuân theo luật pháp để giành lợi ích được coi là hành vi cờ bạc và sẽ bị phạt.

- Hơn nữa, nếu cung cấp địa điểm tổ chức cờ bạc cũng được coi là hành vi tương tự và bị phạt nặng hơn.

04 Các hành vi quay phim bất hợp pháp hoặc truyền tải nội dung lạm dụng tình dục và các hành vi tương tự sẽ bị trừng phạt nghiêm khắc.

Ngay cả khi không có tiếp xúc cơ thể, các hành vi sau đây đều bị coi là tội phạm và xử lý nghiêm: gửi nội dung hoặc hình ảnh tình dục phản cảm qua tin nhắn hoặc mạng xã hội; quay phim và phát tán hình ảnh người khác mà không có sự đồng ý; sở hữu, mua, lưu trữ hoặc xem các nội dung quay phim bất hợp pháp.

05 Mọi hành vi gây sợ hãi, lo lắng khi tiếp xúc người khác hoặc thành viên gia đình họ, hoặc lợi dụng thông tin liên lạc để tiếp cận mà không có lý do chính đáng hay trái với ý muốn của họ đều được coi là hành vi theo dõi (stalking) và bị xử lý nghiêm khắc.

Những lỗi dễ vô ý phạm phải

06 Đối với trường hợp lấy cắp hoặc sử dụng trái phép tài sản, ngay cả khi tài sản đó bị bỏ quên trên đường hoặc không có chủ, đều có thể bị truy cứu trách nhiệm với các tội danh như **trộm cắp hoặc lừa đảo tài sản**.

07 Giao dịch chuyển tiền quốc tế mà không thông qua các cơ quan tài chính sẽ bị xem là **vi phạm Luật Giao dịch ngoại hối** và bị xử lý nghiêm.

08 Người nước ngoài trên 17 tuổi luôn phải mang theo hộ chiếu hoặc thẻ người nước ngoài, nếu vi phạm sẽ bị phạt tiền (không quá 1 triệu won).

- Trường hợp sử dụng giấy tờ tùy thân của người khác hoặc cố ý làm giả thông tin cá nhân sẽ bị truy cứu trách nhiệm với hành vi cản trở người thi hành công vụ.

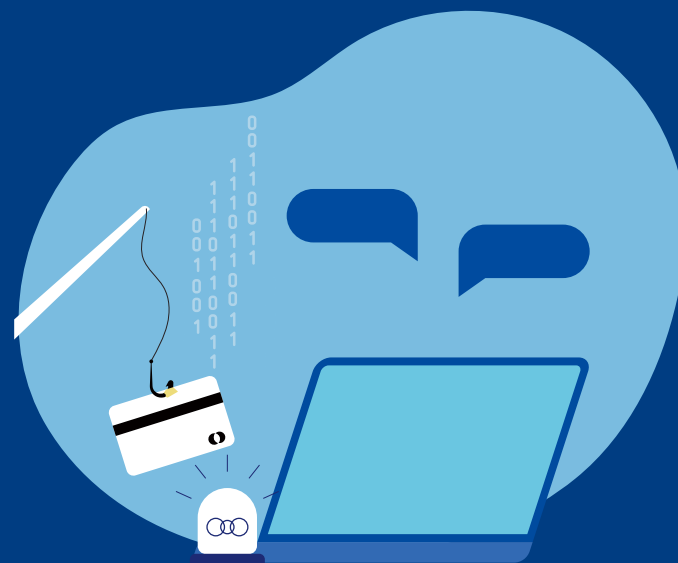
09 Hành vi điều khiển ô tô, xe máy, xe điện hay xe điện kickboard mà **không có bằng lái** sẽ bị phạt với tội **điều khiển phương tiện giao thông không bằng lái**.

- Bị phạt tiền khi lái xe không thắt dây an toàn hoặc đội mũ bảo hiểm.
- Bị phạt tiền khi chở từ 2 người trở lên bằng xe điện kickboard.
- Bị xử phạt khi uống rượu bia và tham gia giao thông.
- Bị xử phạt khi sử dụng ô tô chưa được chuyển nhượng hợp pháp.

10 Có thể bị truy cứu trách nhiệm hoặc phạt tiền nếu **vi phạm các trật tự cơ bản**:

- Không được vứt bừa bãi đầu thuốc lá, kẹo cao su hay rác nói chung.
- Không được khạc nhổ bừa bãi hay hút thuốc ở nơi cấm hút thuốc.
- Phải sử dụng cầu đi bộ hoặc vạch kẻ sang đường khi sang đường (tín hiệu đèn xanh).
- Không được có các hành vi cố ý gây ảnh hưởng đến người khác như chặn đường, gây xung đột hay tụ tập quá đông trên đường mà không có lý do chính đáng.

Hướng dẫn phòng tránh và đối phó với tội phạm trong cuộc sống hàng ngày



01 Các hành vi lừa đảo (bán hàng đa cấp bất hợp pháp, lừa đảo tài sản qua điện thoại, gửi tin nhắn lừa đảo, lừa đảo qua internet v.v)

- **Lừa đảo tài sản qua điện thoại** | Đây là hành vi lừa đảo tài sản điển hình, trong đó thủ phạm giả mạo các cơ quan điều tra hoặc tổ chức tài chính để lừa đảo nạn nhân và chiếm đoạt tài sản.

- Chú ý không cung cấp thông tin khi được yêu cầu chuyển khoản - giao dịch tiền mặt hay được yêu cầu cung cấp thông tin cá nhân như số tài khoản, số thẻ ngân hàng và số chứng minh thư - thẻ đăng ký người nước ngoài.
- Khi trở thành nạn nhân bị lừa đảo, báo cảnh sát và liên hệ với tổ chức tài chính như ngân hàng để tạm thời khóa tài khoản ngay lập tức.
- Các hành vi liên quan đến tổ chức lừa đảo như đại lý gửi - rút tiền mặt, nhân viên trung tâm tư vấn (call center) cũng sẽ bị truy cứu trách nhiệm và bị xử lý như đồng phạm.

Các ví dụ lừa đảo qua điện thoại (Voice Phishing)

- Sử dụng thủ đoạn để không thể liên lạc được với gia đình (con cái), sau đó ngụy tạo thành bắt cóc và tống tiền.
- Giả mạo các cơ quan điều tra như Cơ quan công tố - cảnh sát và yêu cầu nộp tiền với lý do liên quan đến tội phạm hoặc rò rỉ thông tin cá nhân.
- Giả mạo các tổ chức tài chính và đề nghị cấp khoản vay mới dưới danh nghĩa trả nợ cũ hoặc phí dịch vụ.
- Giả mạo công ty thẻ tín dụng hoặc công ty viễn thông để yêu cầu nộp tiền với lý do nợ hoặc chậm trả phí dịch vụ.

- **Smishing** | Hành vi đánh cắp thông tin cá nhân/ tài chính bằng cách gửi tin nhắn qua điện thoại hoặc email có chứa địa chỉ ứng dụng độc hại để lừa đảo người dùng cài đặt rồi đánh cắp thông tin.

- Nếu tin nhắn đến có chứa đường link internet, kể cả trong trường hợp tin nhắn đến từ người quen, chú ý kiểm tra thật kỹ trước khi nhấp vào đường link và tăng cường bảo mật điện thoại.

- **Lừa đảo giao dịch qua internet** | Trường hợp người mua đã trả tiền nhưng người bán không gửi sản phẩm hoặc gửi sản phẩm không liên quan đến giao dịch ban đầu.

- Khi thực hiện các giao dịch cá nhân qua internet, hãy sử dụng các trang web giao dịch an toàn và luôn kiểm tra thông tin của đối phương như số điện thoại, số tài khoản, v.v. trước khi thực hiện giao dịch.
- Có thể tìm kiếm lịch sử báo cáo các trường hợp bị lừa đảo hoặc trực tiếp báo cáo tình trạng bị lừa đảo qua trang web chính thức của Cục Cảnh sát (www.police.go.kr) hoặc qua ứng dụng điện thoại CyberCop

- **Bán hàng đa cấp bất hợp pháp** | Trường hợp người tiêu dùng trực tiếp bán các sản phẩm và dịch vụ mà không thông qua các cấp độ phân phối - bán lẻ thông thường.

- Hãy cân nhắc từ chối giao dịch và tham gia vào hoạt động của các công ty thu hút thành viên hoặc nhà đầu tư bằng những chiêu trò như tạo lãi suất cao trong thời gian ngắn, khuyến khích tích trữ, ép mua hoặc quảng cáo sản phẩm một cách giả mạo và phóng đại để bán với giá đắt.

Cách kiểm tra các doanh nghiệp đã đăng ký hợp pháp

- Ủy ban Thương mại công bằng	www.ftc.go.kr, 1670-0007
- Hiệp hội Hỗ trợ Bán hàng trực tiếp	www.macco.or.kr, 02-566-1202
- Hiệp hội Tương trợ Bán hàng đặc biệt	www.kossa.or.kr, 02-2058-0831~8

02 Bạo lực gia đình

- **Bạo lực gia đình** | là hành vi một thành viên trong gia đình, bao gồm vợ chồng, cha mẹ và con cái, anh chị em ruột và những thành viên khác cùng chung sống, cố ý dùng vũ lực hoặc lạm dụng tinh thần với thành viên khác trong gia đình.

- Nếu là nạn nhân của bạo lực gia đình, hãy báo cáo tình hình cho người thân, hàng xóm và bạn bè, gồm cả cảnh sát để nhận được sự giúp đỡ.

※ Thu thập bằng chứng về bạo lực gia đình như hình ảnh, giấy chẩn đoán của bác sĩ, đồng thời tham khảo ý kiến từ các tổ chức tư vấn về bạo lực gia đình như các tổ chức tư vấn và trạm tạm trú cho phụ nữ (Số điện thoại tư vấn khẩn cấp dành cho phụ nữ 1366/ Trung tâm tư vấn Danuri 1577-1366)

03 Bạo lực trên cơ sở giới/ bạo lực tình dục

- **Bạo lực trên cơ sở giới** | là khái niệm rộng bao gồm tất cả các hành vi bạo lực về giới/ tình dục được thực hiện trái với mong muốn của đối phương, bao gồm bạo lực về thể chất, lời nói và tinh thần.

- Nếu là nạn nhân của bạo lực tình dục, hãy khẩn cấp trình báo tới số 112. (Việc giữ nguyên đồ lót và quần áo cũng như không tắm rửa trước khi báo cáo sẽ có ích cho quá trình bắt giữ tội phạm).
- Nếu quanh bạn có người là nạn nhân của bạo lực tình dục, hãy lắng nghe họ và giúp đỡ bằng cách báo cáo cho cảnh sát.
- Ngoài cảnh sát còn có thể tìm kiếm sự trợ giúp qua số điện thoại tư vấn khẩn cấp dành cho phụ nữ (1366) và Trung tâm tư vấn Danuri (1577-1366).

- **Bạo lực tình dục kỹ thuật số** | Hành vi quay chụp cơ thể người khác mà không có sự đồng ý hoặc bằng sự đe dọa hay ép buộc, với mục đích kích thích ham muốn tình dục hoặc gây ra sự xấu hổ, sau đó phát tán và chia sẻ mà không có sự đồng ý của đối phương.

- Nếu là nạn nhân của bạo lực tình dục kỹ thuật số, không xóa bằng chứng mà hãy lưu lại và nhanh chóng trình báo cho cảnh sát với thông tin về nạn nhân.

Hướng dẫn phòng tránh và đối phó với tội phạm trong cuộc sống hàng ngày

04 Bạo lực hẹn hò

- **Bạo lực hẹn hò** | là bạo lực xảy ra giữa các cá nhân trong một mối quan hệ tình cảm, bao gồm cả bạo lực thể chất và tinh thần.

· Nếu là nạn nhân của bạo lực hẹn hò, hãy thông báo tình hình cho người thân, hàng xóm và bạn bè, gồm cả cảnh sát để nhận được sự giúp đỡ.

05 Bạo lực học đường

- **Bạo lực học đường** | là hành vi gây thiệt hại về thể chất, tinh thần và tài sản cho học sinh bằng việc hành hung, đe dọa và cô lập, chủ yếu đối với học sinh, bất kể trong hoặc ngoài trường học.

· Nếu là nạn nhân của bạo lực học đường, hãy thông báo tình hình cho giáo viên, phụ huynh và cảnh sát.

· Hãy tránh xa các con hẻm ít người qua lại và các nơi nguy hiểm. Nếu là người bị hại, đặc biệt trong trường hợp mất tài sản, hãy chủ động trình báo cảnh sát và thực hiện các biện pháp cần thiết.

06 Phòng tránh trẻ em mất tích

- **Trẻ em mất tích** | Trẻ em dưới 18 tuổi tại thời điểm mất tích, bị tách khỏi người giám hộ với nhiều lý do như bị dụ dỗ, bị bỏ rơi, gặp tai nạn, bỏ nhà, hay lạc đường.

· Khi người lạ cố tình giả dạng người quen và đưa bạn đi, hoặc thậm chí là cưỡng chế để dẫn bạn đi, hãy hét lớn để tìm kiếm sự trợ giúp từ những người xung quanh.

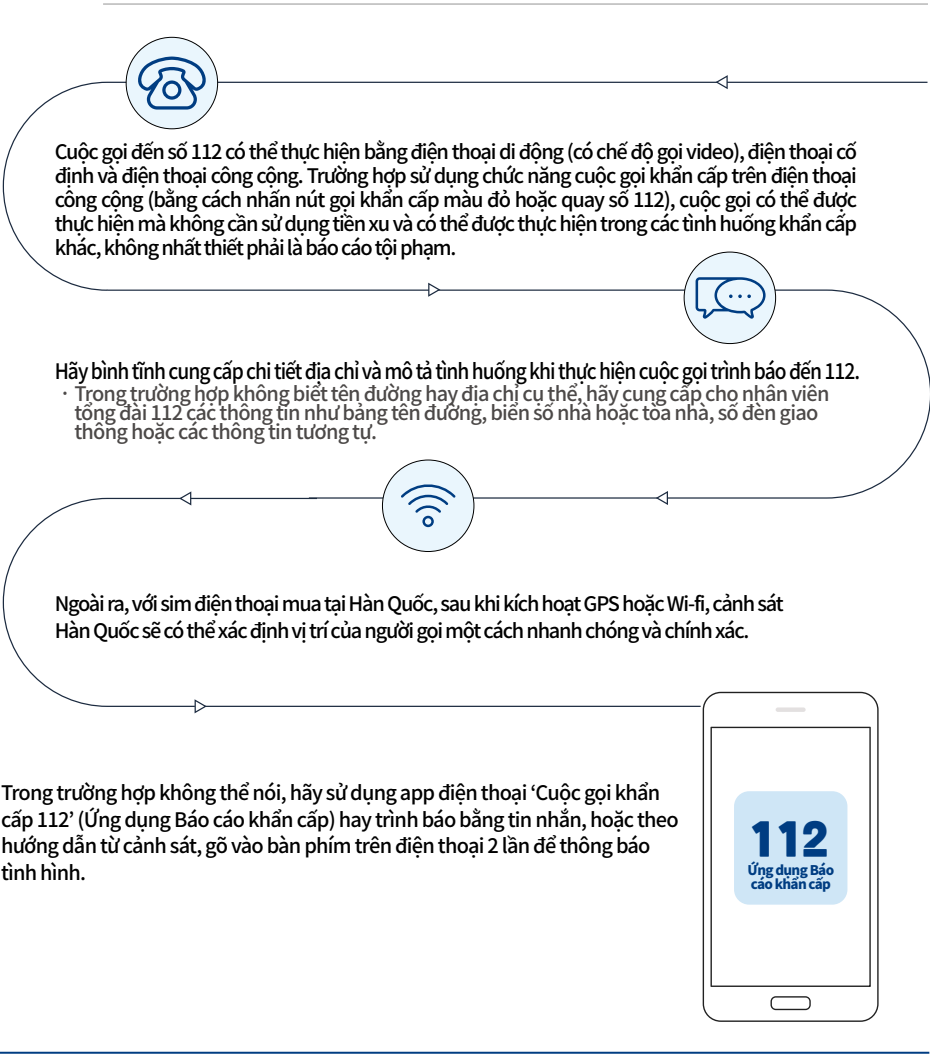
· Hãy dạy cho trẻ nhớ tên, tuổi, địa chỉ, số điện thoại, họ tên bố mẹ, v.v. Ngoài ra hãy ghi nhớ màu sắc quần áo của trẻ trước khi ra ngoài.

· Đặc biệt, có thể sử dụng hệ thống đăng ký trước các thông tin của trẻ như vân tay tại các cơ quan cảnh sát gần nhất để đăng ký đặc điểm cơ thể và nhận dạng trẻ em.

Hướng dẫn tố giác tội phạm



01 Khi chứng kiến hành vi phạm tội hoặc là nạn nhân, hãy nhanh chóng trình báo cảnh sát qua số điện thoại 112 để nhận được sự hỗ trợ cần thiết.



02 Đối với người nước ngoài không thành thạo tiếng Hàn, chúng tôi cung cấp dịch vụ phiên dịch và tư vấn khiếu nại dân sự.

- Khi chứng kiến hành vi phạm tội hoặc là nạn nhân, có thể gọi số 112 để báo cáo và đồng thời yêu cầu dịch vụ phiên dịch, chúng tôi sẽ cung cấp dịch vụ **thông dịch theo hình thức 3 bên** gồm cảnh sát – thông dịch viên – người báo cáo một cách nhanh chóng.

Cơ quan thông dịch	Nội dung chi tiết
Thông dịch Cảnh sát 112	Cơ quan phụ trách : Cục cảnh sát Giờ làm việc : Hỗ trợ cuộc gọi 3 bên/ Thứ Hai đến Thứ Sáu từ 09:00 - 21:00, Tiếng Anh (02-6150-1101), Tiếng Trung (02-6150-1102) Ngôn ngữ : tiếng Anh và tiếng Trung (2 ngôn ngữ)
Điện thoại hướng dẫn thông dịch du lịch (1330)	Cơ quan phụ trách : Tổng cục Du lịch Hàn Quốc Giờ làm việc : Hỗ trợ cuộc gọi 3 bên / Tiếng Anh, Tiếng Trung, Tiếng Nhật - 24 giờ mỗi ngày / 5 ngôn ngữ khác - từ 08:00 đến 19:00 (365 ngày trong năm) Ngôn ngữ : tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Nhật, tiếng Nga, tiếng Việt, tiếng Thái, tiếng Malaysia và tiếng Indonesia (8 ngôn ngữ)
Trung tâm tư vấn Danuri (1577-1366)	Cơ quan phụ trách : Bộ Bình đẳng giới và gia đình Giờ làm việc : Hỗ trợ cuộc gọi 3 bên / Tiếng Anh, Tiếng Trung, Tiếng Việt, Tiếng Philippines - 24 giờ mỗi ngày / 9 ngôn ngữ khác - từ 08:00 đến 21:00 (365 ngày trong năm) Ngôn ngữ : tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Nhật, tiếng Nga, tiếng Việt, tiếng Thái, tiếng Mông Cổ, tiếng Philippines, tiếng Campuchia, tiếng Uzbekistan, tiếng Lào và tiếng Nepal (12 ngôn ngữ)
Trung tâm hỗ trợ dành cho người nước ngoài (1345)	Cơ quan phụ trách : Cục Quản lý Di cư và Chính sách về Người nước ngoài thuộc Bộ Tư pháp Giờ làm việc : Hỗ trợ cuộc gọi 3 bên / Tiếng Anh, Tiếng Trung - từ 09:00 đến 22:00 / 17 ngôn ngữ khác - từ 09:00 đến 18:00 (chỉ vào ngày trong tuần). Ngôn ngữ : tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Nhật, tiếng Nga, tiếng Việt, tiếng Thái, tiếng Indonesia, tiếng Mông Cổ, tiếng Philippines, tiếng Campuchia, tiếng Ả Rập, tiếng Nepal, tiếng Pháp, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Myanmar, tiếng Bangladesh, tiếng Sri Lanka, tiếng Pakistan và tiếng Đức (19 ngôn ngữ)
BBB Korea (1588-5644)	Cơ quan phụ trách : Tổ chức phi chính phủ (tư nhân) Giờ làm việc : Hỗ trợ cuộc gọi 3 bên (qua ứng dụng) / 24 giờ mỗi ngày (365 ngày trong năm). Ngôn ngữ : Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Nhật, tiếng Nga, tiếng Việt, tiếng Thái, tiếng Malaysia, tiếng Indonesia, tiếng Mông Cổ, tiếng Ả Rập, tiếng Pháp, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Thụy Điển, tiếng Ba Lan, tiếng Ý (20 ngôn ngữ)

Số điện thoại trợ giúp



Số điện thoại khẩn cấp và tổ giác tội phạm	
Tổ giác tội phạm (Cục Cảnh sát)	112
Trung tâm báo cáo bạo lực học đường (Cục cảnh sát)	117
Báo cáo hỏa hoạn/ bệnh nhân cấp cứu/ cứu hộ khẩn cấp (Cục Phòng cháy chữa cháy)	119
RBáo cáo hacking/ spam/ vi phạm thông tin cá nhân (KISA)	118
Đường dây nóng khẩn cấp dành cho phụ nữ (Bộ Bình đẳng giới và gia đình)	1366
Trung tâm tư vấn Danuri (Bộ Bình đẳng giới và gia đình)	1577-1366
Các số điện thoại khiếu nại khác	
Trung tâm thông tin tổng hợp cho người nước ngoài (Bộ Tư pháp)	1345
Trung tâm tư vấn dân sự (Bộ Hành chính và An toàn)	110
Thông tin du lịch cho người nước ngoài (Tổng cục Du lịch Hàn Quốc)	1330
Khiếu nại và tư vấn về vi phạm nhân quyền (Ủy ban Nhân quyền Quốc gia)	1331
Tư vấn pháp luật (Tổ chức Trợ giúp Pháp lý Hàn Quốc)	132
Cơ quan bảo vệ trẻ em (Bộ Y tế và Phúc lợi)	129
Đường dây tư vấn online cho thanh thiếu niên (Bộ Bình đẳng giới và Gia đình)	1388

Chính sách hỗ trợ người nước ngoài cư trú tại Hàn Quốc



Chính sách hỗ trợ người nước ngoài cư trú tại Hàn Quốc

01 Cảnh sát cùng với Bộ Tư pháp hợp tác để bảo vệ quyền của nạn nhân và người nước ngoài đang cư trú thông qua việc thực hiện “Chế độ miễn trách nhiệm báo cáo đối với người nước ngoài lưu trú bất hợp pháp”.

- “Chế độ miễn trách nhiệm báo cáo đối với người nước ngoài lưu trú bất hợp pháp” cho phép người nước ngoài cư trú bất hợp pháp không bị trục xuất khi tố giác tội phạm cho cảnh sát hay khi là nạn nhân của tội phạm.
- Sau khi vụ án kết thúc, cảnh sát không báo cho Cơ quan Quản lý Di cư và Người nước ngoài về việc người nước ngoài cư trú bất hợp pháp.
- Các đối tượng tội phạm bao gồm.



Tội phạm theo luật hình sự

Giết người, gây thương tích/tấn công, ngộ sát, bỏ rơi/lạm dụng, bắt giữ/giam giữ, đe dọa, bắt cóc/dụ dỗ, hiếp dâm/ quấy rối, cản trở thi hành công vụ, trộm cắp/cướp, lừa đảo/tống tiền



Tội phạm theo luật đặc biệt

Đạo luật trừng phạt các hành vi bạo lực, Đạo luật đặc biệt về xử lý tội phạm tình dục, Đạo luật đặc biệt về tai nạn giao thông, Đạo luật xử lý mại dâm, Đạo luật an ninh việc làm (Điều 46), v.v

※ Có thể kiểm tra điều kiện đối tượng thuộc “Chế độ miễn trách nhiệm báo cáo đối với người nước ngoài lưu trú bất hợp pháp” thông qua Tổng đài Trung tâm hỗ trợ dành cho người nước ngoài (1345) thuộc Bộ Tư pháp (Giờ làm việc: từ 09:00 đến 22:00 các ngày trong tuần).